

भारत सरकार :वित्त मंत्रालय :राजस्व विभाग

Government of India: Ministry of Finance: Department of Revenue प्रधान मुख्यआयकरआयुक्त,पूर्वोत्तर क्षेत्र का कार्यालय

OFFICE OF THE PRINCIPAL CHIEF COMMISSIONER OF INCOME TAX, NER आयकर भवन, जी.एस.रोड़, क्रिश्चियन बस्ती, गुवाहाटी–781005
Aayakar Bhawan, Christian Basti, G.S. Road, Guwahati-781005

Aayakar Bhawan, Christian Basti, G.S. Road, Guwahati-781005 বুংশাত্ম: 0361 –2344118 / 2345540, फैक्स 0361 – 2345118 / 2347512 e-mail: guwahati.ito.infra@incometax.gov.in

खुला निविदा / OPEN TENDER

निविदा संख्या /Tender No.01/22-23 दिनांक/dated 15/09/2022

वित्त मंत्रालय, भारत सरकार के अधीन प्रधान मुख्य आयकर आयुक्त, पूर्वोत्तर क्षेत्र , गुवाहाटी कार्यालय अग्निशामकों, जो- i) आयकर भवन, जी. एस. रोड, (ii) कर्मचारी प्रशिक्षण एकक , उजानबाजार, (iii) आयकर आवास, हेंग्राबारी और (iv) अनुलग्नक-बी के अनुसार रेजिडेंशियल कॉम्प्लेक्स, बोनगाँव , बेलतला, गुवाहाटीमें स्थित हैं में ई-रिफ़िल के लिए प्रतिष्ठित फर्मों / ठेकेदारों / एजेंसियों / व्यक्तियों से सीलबंद निविदा पत्र आमंत्रित करता है/The office of the Principal Chief Commissioner of Income Tax, NER, Guwahati under the Ministry of Finance, Government of India invites sealed quotation from reputed Firms/ Contractors/ Agencies/ Individual for refill of Fire Extinguishers installed at (i) Aayakar Bhawan, G.S. Road, (ii) MSTU, Uzanbazar, (iii) Aayakar Aawas, Hengrabari and (iv) Income Tax Residential Complex, Bongaon, Beltola, Guwahati as per Annexure-B.

सामान्य नियम और शर्तें/General Terms and conditions:

- 1. बोलीदाताओं को अनुबंध-ए (तकनीकी बोली) में दिए गए प्रारूप में मुहर के साथ अपने कार्यालयी पत्र शीर्ष पर फर्मों/कंपनी एजेंसी/व्यक्तियों के बारे में तकनीकी बोलियां प्रदान करनी होंगी/The Bidders have to provide the Technical bids about the Firms/ Company Agency/ Individuals on their official Letter Heads under signature with seal in the format given at Annexure-A (Technical Bid).
- 2. दरों को सभी करों और सभी आकस्मिक शुल्कों सहित प्रति मात्रा उद्धृत किया जाना चाहिए/The rates should be quoted per quantity including all taxes and all incidental charges.
- 3. सेवा प्रदाता के वार्षिक अनुबंध में प्रवेश करने के साथ नियमों और शर्तों का विवरण देने वाला एक समझौता निष्पादित किया जाएगा / An agreement detailing the terms & conditions shall be executed with the service provider entering into an Annual contract.

Cont'd on Page-2

- 4. अनुबंध 1 (एक) वर्ष/11 महीने की अविध के लिए मौजूद रहेगा, जिसे अनुबंध समझौते के सभी "नियमों और शर्तों" की संतोषजनक पूर्ति के आधार पर आगे की अविध के लिए बढ़ाया जा सकता है। हालांकि सेवा प्रदाता की आवश्यकताओं / प्रदर्शन के आधार पर अनुबंध की समाप्तिसे पहले उसको किसी भी समय समाप्त किया जा सकता है। /The contract will exists for a period of 1 (one) year/eleven months, which shall be extendable for further periods based on satisfactory fulfilment of all "Terms & Conditions" of contract agreement. However, the contract may be terminated at any time before the expiry of contract agreement, depending on the requirements / performance of the service provider.
- 5. सीलबंद निविदा पत्र 19.09.2022 को अपराहन 3.00 बजे तक कमरा नंबर 114, प्रथम तल, आयकर भवन, जी. एस. रोड, गुवाहाटी-5 में रखे गए निविदा बॉक्स में रखा जाना अनिवार्य है और इसे शाम 4.00 बजे खोला जाएगा। उस दिन इच्छुक व्यक्ति प्रधान मुख्य आयकर आयुक्त, पूर्वोत्तर का कार्यालय, आयकर भवन, जी. एस. रोड, गुवाहाटी -5 में उपस्थित हो सकते हैं/ The Sealed quotation should be placed in the tender box Placed in Room No.114, Ist Floor, Aayakar Bhawan, G. S. Road, Guwahati-5 by 3.00 PM of 29.09.2022 and the same will be opened at 4.00 PM of the same day. Persons willing to attend may do so in the office of the Pr. Chief Commissioner of Income-tax, "Aayakar Bhawan" G. S. Road, Guwahati-5.
- 6. यदि किसी कारणवश निविदा खुलने की तिथि में कार्यालय बंद रहता है तो निविदा अगले कार्य दिवस को समय एवं स्थान में बिना किसी परिवर्तन के खुलेगी /If for any reason, the office remains closed on the date of opening as stated above, the Tender will automatically be opened on the next working day without any change in the time and venue.
- 7. सफल बोलीदाता को "आंचलिक लेखा अधिकारी, केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड, गुवाहाटी" के पक्ष में सावधिजमा/ बोलीजमा / एनएससी के रूप में कार्यनिष्पादन सुरक्षा राशिके रूप में कुल बोली राशि का 3% जमा करना होगा जो अनुबंध की अवधि के दौरान वैध रहेगा। यदि स्वीकृत हो जाता हैऔर पार्टी निर्दिष्ट तिथि से अनुबंध विलेख को निष्पादित करने में विफल रहती है, उसकी बयाना राशि जब्त कर ली जाएगी/The successful bidder shall furnish 3% of total bid amounts as Performance Security in the form of Fixed deposits/ call deposit/NSC favouring "ZAO, CBDT, Guwahati" which shall remain valid throughout the period of contract. If approved, party fails to execute the agreement deed form the specified date, its earnest money will be forfeited.

प्रधान मुख्य आयकर आयुक्त , पूर्वोत्तर क्षेत्र , गुवाहाटी या उनकी ओर से उनके द्वारा अधिकृत कोई अन्य व्यक्ति बिना कोई कारण बताए किसी भी या सभी बोलियों / उद्धरणों को पूर्ण या आंशिक रूप से स्वीकार करने या अस्वीकार करने का अधिकार रखता है और इस संबंध में किसी भी प्रकार के पत्राचार पर विचार नहीं किया जाएगा/The Pr. Chief Commissioner of Income-tax, NER, Guwahati or any other person(s) authorised by him on his behalf reserve the right to accept any in full or in part or reject any or all the bids/quotations without assigning any reason thereof and no correspondence in this respect will be entertained.

संलग्न: अनुलग्नक ए एवं बी/ Encl: ANNEXURE-A & B

(तपन कुमार घोष/ T. K. Ghosh) आयकर अधिकारी (अवसंरचना) / Income Tax Officer, (Infra) कार्यालय प्रधान मुख्य आयकर आयुक्त , पूर्वोत्तर क्षेत्र , गुवाहाटी / O/O the Pr. Chief Commissioner of Income Tax, NER, Guwahati

ज्ञा.सं/ B-80/Infra/Fire-Extinguisher/2022-23/10459 दिनांक/ Dated:15.09.2022 प्रतिलिपि प्रेषित/ Copy to:-

- 1. निविदा नोटिस बोर्ड, कार्यालय प्रधान मुख्य आयकर आयुक्त , पूर्वोत्तर क्षेत्र , गुवाहाटी /Tender Notice Board, O/O the Pr. Chief Commissioner of Income Tax, NER, Guwahati.
- 2. सहायक निदेशक (पद्धति) को व्यापक प्रकाशन के लि website: incometaxnortheast.gov.in पर अपलोड करने हेतु प्रेषित/ The Assistant Director (System) for uploading on the website: incometaxnortheast.gov.in for wide publication.

(तपन कुमार घोष/ T. K. Ghosh)

आयकर अधिकारी (अवसंरचना) / Income Tax Officer, (Infra) कार्यालय प्रधान मुख्य आयकर आयुक्त , पूर्वोत्तर क्षेत्र , गुवाहाटी / O/O the Pr. Chief Commissioner of Income Tax, NER, Guwahati

अनुलग्नक -ए/ ANNEXURE-A

बोलीदाता का विवरण (तकनीकी बोली) DETAILS OF THE BIDDER (TECHNICAL BID)

1.	बलिदाता का नाम/Name of the Bidder.:					
2.	Address of the Bidder. :					
3.	टेलीफोन नंबर Telephone No(i) लैंड लाइन /Land line :					
	(ii) मोबाइल /Mobile : (iii) ईमेल आईडी /Email id:					
4.	बयाना राशि जमा का विवरण: रु. /Details of earnest money Deposit: Rs					
	डीडी/एफडी/एनएससी सं DD/FD/NSC Noदिनांक. /Date					
5.	पैन (संलग्न प्रति) /PAN (Enclose copy):					
6.	फर्म/अनुबंध पंजीकृतसंख्या Firm/Contract Red. No. :(संलग्न प्रमाण) /Enclose proof)					
7.	जीएसटी नंबर (संलग्न प्रमाण) /GST No. (Enclose proof):					
8.	पिछले तीन वर्षों की आई.टी. रिटर्न (संलग्न प्रमाण) /I. T. Return of last three years (Enclose proof):Copy of accounts where last three years turnover is shown					
9.	कोई अन्य विवरण /Any other details:					
10.	अनुभवका विवरण (संलग्न प्रमाण) /Experience details (Enclosed proof):					
11.	केंद्र सरकार के किसी विभाग में कार्य अनुभव (यदि कोई हो) / Work experience in Central Govt. Department (if any)					
यह प्रमाणित किया जाता है कि प्रस्तुत की गई जानकारी सत्य और सही है। मैं/हम यह भी प्रमाणित करता हूं/करते हैं कि मैंने/हमने निविदा दस्तावेज के नियमों और शर्तों को ध्यानपूर्वक पढ़ और समझ लिया है और अनुबंध होने की स्थिति में उनका पालन करने का वचन देता हूं/हैं/This is to certify that the information furnished is true and correct. I /we also certify that I/We have carefully read and understood the terms and conditions of the tender document and undertake to abide by them in the event of being the contract.						
दिनांव	/Date :					
स्थान	Place: बोलीदाता की मुहर और हस्ताक्षर /Seal & Signature of the Bidder					

अनुलग्नक -बी/ ANNEXURE-B

वित्तीय बोली दस्तावेज /FINANCIAL BID DOCUMENT

1.	पाटा का नाम /Name of the party :
2.	पता (टेलीफोन नंबर और फैक्स नंबर के साथ) /Address (with Telephone No & FAX NO.):
	मालिक/साझेदार/निदेशक का नाम और पता (मोबाइल नंबर के साथ) Name & address of the proprietor/ Partner/ Director (with mobile No.)
	अनुबंध व्यक्ति (यों) मोबाइल नंबर के साथ: Contract persons(s) with Mobile No.:

5. अग्निशामक यंत्रों की रिफिल और होज पाइप, होज बॉक्स और चेंज पाइप आदि का विवरण i) आयकर भवन, जी.एस. रोड, (ii) कर्मचारी प्रशिक्षण एकक , उजानबाजार, (iii) आयकर आवास, हेंग्राबारी और iv) रेजिडेंशियल कॉम्प्लेक्स, बोनगाँव , बेलतला, गुवाहाटी का विवरण निम्निलिखित है/Details of refill of Fire Extinguishers and change of Hose pipe, Hose box & Change Pipes etc at (i) Aayakar Bhawan, G. S. Road, (ii) MSTU, Uzanbazar,(iii) Aayakar Aawas, Hengabari and (iv) Income Tax Residential Complex, Bongaon, Beltola, Guwahati are given below:

क्रम संख्या	विवरण/ Particulars	परिणाम	Refilling Rate	कुल राशि / Total
/Sl. No.		1	per cylinder	Amount.(Round Figure)
		Quantity		
1	कार्बन डाई ऑक्साइड 4.5	74		
	किलोग्राम क्षमता अग्निशामक			
	रिफिलिंग / सर्विसिंग/ Carbon			
	Di Oxide 4.5 Kg. Capacity Fire			
	Extinguisher refilling/ servicing			
2	कार्बन डाई ऑक्साइड 9 किग्रा.	09		
	क्षमता अग्निशामक रिफिलिंग /			
	सर्विसिंग/Carbon Di Oxide 9			
	Kg. Capacity Fire Extinguisher			1
	refilling/ servicing			
3	एबीसी स्टोर्ड प्रेशर टाइप 2 किग्रा.	03		
	क्षमता अग्निशामक रिफिलिंग /			
	सर्विसिंगABC Stored Pressure			
	type 2 Kg. capacity Fire			
	Extinguisher refilling/ servicing			

4	एबीसी स्टोर्ड प्रेशर टाइप 5 किग्रा. क्षमता अग्निशामक रिफिलिंग / सर्विसिंग?ABC Stored Pressure type 5 Kg. capacity Fire Extinguisher refilling/ servicing	7	
5	ৰ/ABC Stored Pressure type 10 Kg. capacity Fire Extinguisher refilling/ servicing	36	
6	ड्राई केमिकल पाउडर (बीसी) टाइप 5 कि.ग्रा. क्षमता अग्निशामक रिफिलिंग / सर्विसिंग/Dry Chemical Powder (BC) type 5 Kg. capacity Fire Extinguisher refilling/ servicing	07	
7	होस पाइप/Hosepipe		
8	होसपाइप शाखा /Hosepipe branch		
9	होस पाइप बॉक्स /Hosepipe box	5	

मैं/हम एतद्वारा प्रमाणित करते हैं कि ऊपर दी गई जानकारी सत्य है और मेरी/हमारी सर्वोत्तम जानकारी के अनुसार सही है। मैं/हम यह समझता/समझती हूँ/समझते हैं कि यदि किसी राज्य में उपरोक्त विवरण में कोई विचलन पाया जाता है,तो सुझे/हमें ब्लैक लिस्टेड कर दिया जाएगा और भविष्य में विभाग के साथ किसी भी प्रकार का लेन–देन करने की अनुमित नहीं दी जाएगी / I/ We hereby certify that the information furnished above is true and corrects to the best of my/our knowledge. I/We understand that in case any deviation is found in the above statement at any state, I/ We will be Black listed and will not be permitted to have any dealing with the department in future.

(मुहर सहित अधिकृत हस्ताक्षरकर्ता के हस्ताक्षर/Signature of authorised signatory with seal)